

ΚΑΙ ΟΙ ΔΕΚΑ ΜΑΡΤΥΡΕΣ

Η ἐπανάστασις ἀνὰ τὰ ὅρη τῆς Θεσσαλίας εἶχεν ἐκραγῆ, καὶ ἀπὸ τὰ "Ἀγραφα, τὸ Πήλιον καὶ ἀπό τὴν Παλιὰ Ἑλλάδα ἥλθον οἱ ἐπαναστῆται, καὶ διήγειρον τοὺς κατοίκους, ἀναμένοντας πρὸ πολλοῦ (διότι ἡτο γνωστὸν ὅτι ἡ Τουρκία ἐνικᾶτο ὑπὸ τῶν Ῥώσων). Δὲν γνωρίζω ἀν προηγήθησαν ἀπόστολοι ταύτης ἀνὰ τὰ χωρία τῆς Θεσσαλίας, ἡτις ἐστέναζεν ἐπὶ αἰδνας, ἔμαθον ὅμως, ὅτι μόλις ἥρχοντο οἱ ἐπαναστῆται, οἱ περισσότεροι ἔτρεχον νῦν ταχθῶσιν εἰς τὴν γαλάζια σημαία τῆς πατρίδος καὶ ὀπλισθέντες, ἐπολέμησαν γενναίως καὶ ἔπεσαν ἐνδόξως γιὰ τὴν πίστιν καὶ πατρίδα, ἀτινα τόσον δλίγον ἡ παροῦσα γενεὰ σκέπτεται. Καὶ πόσοι ἄγνωστοι μάρτυρες ὑπάρχουν τῆς ἀποτυχούστης μὲν ἐπαναστάσεως ταύτης, ἀλλὰ τῆς δωρησάστης τὴν ἐλευθερίαν εἰς τὴν Θεσσαλίαν μας, ἐν ᾧ, ὡς γνωστόν, ἐγένοντο αἱ σπουδαιότεραι μάχαι τῶν λαῶν, αἱ κρίνασαι τὴν τύχην ὅλου τοῦ κόσμου, καὶ ἡτο τὸ πεδίον τῶν μαχῶν τῶν ἐπιδραμόντων εἰς τὴν Ἑλλάδα μας.

Καὶ δὲν ὑπάρχει γωνία τις αὐτῆς νὰ μὴ ἥκουσε κλαγγὴν ὅπλων, καὶ ιαχάς νικητῶν, ἀλλὰ καὶ οἰμωγὰς ἡττημένων, καὶ ἡ ἐριβῶλαξ Θεσσαλία εἶνε ποτισμένη μὲ αἷμα τόσων ἐθνῶν, ποὺ δὲν ἐγνώρισε, πιστεύω, ἄλλη χώρα! Καὶ ἔπρεπε παρά τινος Θεσσαλοῦ νὰ ἐρευνηθῇ ἐπισταμένως πολεμικῶς, νὰ ἀναγραφῶσι δηλ. αἱ γενόμεναι μάχαι, οἱ δράσαντες μεγάλοι καὶ μικροί καὶ νὰ καταρτισθῇ ἐν μαρτυρολόγιον, ἵνα εἴναι ὑπόδειγμα τοῖς μεταγενεστέροις, ἀλλὰ καὶ καύχημα τῶν Θεσσαλῶν. Ἀλλὰ θὰ εὑρεθῇ τις; Περιγράφω τὴν ἔξεγερσιν τῆς Βουλγαρινῆς καὶ δὴ τοὺς κρεούργηθέντας 10 μάρτυρας αὐτῆς.

Τῆς Βουλγαρινῆς, κειμένης ἀνῳθεν τοῦ Ἀληφακλάρ (νῦν Καλαμακίου) ὅπερ κατωκεῖτο ὑπὸ Τούρκων (μεθ' ὧν εἶχον πάντοτε διενέξεις οἱ Βουλγαρινῶται· ἀλλοίμονον ἀλλὰ διήρχεσο ἐπὶ ὅνυ πρὸ τῶν Τούρκων ποὺ κάθονταν στὰς γηραιάς πλατάνους, εὐρισκομένας καὶ νῦν, μὲ τὰ τσιμπούκια των, καὶ δὲν κατέβαινες νὰ εἰπῃς τὸ «πολλά τὰ ἔτη ἀγάδες μου»), μόλις ἐσάπλισε τὸ ἐγερτήριον σάλπισμα ἀνὰ τὴν Θεσσαλίαν, οἱ προῦχοντες ἥρχισαν τὰς μυστικὰς συσκέψεις, χωρὶς νὰ τολμήσωσι τι ὡς στερούμενοι ὅπλων. "Οτε πρὸς χαράν των, ἀφίχθησαν ἐκ Καναλίων καὶ Μακρύνιτσης κατὰ τὰς ἀρχὰς Φεβρουαρίου 1878 ὑπὸ τὸν Θ. Κολωνιάτην ἢ Τσιλιπίτσαρην ἐπαναστῆται, ἐν οἷς ὁ Παπακώστας ίατρός, Γαρέφης, Κατσούδας, Χαρίστης καὶ Τσέλιος φέροντες καὶ τινα πολεμοφόδια. Τὴν ιδίαν ἡμέραν ἥλθον ἐκ Κεραμίδου ὑπὸ τὸν Γ. Γιαννάκην 70 κεραμιδίωται, ἔξεγερθέντες πρωτύτερα.

Φαίνεται ὅτι εἶχον προειδοποιήσει τὴν ἔλευσίν των, διότι ὅλον τὸ χωρίον ἡτο ἀνάστατον καὶ ζωηρὸν τὴν ἡμέραν ἔκεινην, καὶ, πρὸ τῶν τριῶν Τούρκων εὐρισκομένων ὡς δεκατιστῶν ἔκει καὶ ἐνὸς Γκέκα διαπορουμένων. . . διήρχοντο τινες ἐπιδεικτικῶς!

Καὶ ἐνόησαν, ὅταν περὶ τὴν 10ην ὡραν ἐφάνησαν ἐρχόμενοι οἱ ἐπαναστῆται καὶ . . . ἔτρεξαν νὰ φύγωσι, καὶ οἱ μὲν Τούρκοι ἔφυγον ἔξω τοῦ χωρίου καὶ ἀνεχώρησαν διὰ τῆς ἄνω ὅδου διὰ Κουκουράβαν καὶ, ἐπειδὴ ἡσαν ὄρατοι, ἐπυροβολήθησαν παρὰ τῶν ἡμετέρων ἀνεπιτυχῶς, ὃ δὲ Γκέκας μὴ προφθάσας ἐκλείσθη εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Παπαγεωργίου, καὶ, ἀργότερα πεισθεὶς καὶ πιεσθεὶς παρεδόθη. Τοῦτον, παρὰ τὴν θέλησιν τῶν ὅπλαρχηγῶν καὶ τῶν σωφρονεστέρων Βουλγαρινῶν, δυστυχῶς ἐδολοφόνησαν ἔξωθεν τοῦ χωρίου ἀνῳθεν τῶν Μύλων, ἀπολυθέντα δῆ-

θεν καὶ ὁδεύοντα διὰ Κουκουράβαν, στὲς Μαυρομούριές.

Τοῦτο, ὅπερ ἐθεωρήθη πολὺ δικαίως βάναυσον καὶ παρὰ τῶν Τούρκων τῶν ἐλθόντων μετέπειτα μετὰ τὴν μάχην τῆς Κουκουράβας ἔκει, ἐτρόμαξε τοὺς Βουλγαρινῶτας, ἵσως δὲ νὰ συνετέλεσε καὶ εἰς τὴν κατακρεούργησιν τῶν 10 μαρτύρων.

Μόλις λοιπὸν ἥλθον οἱ ἐπαναστῆται, οἵτινες διεμοιράσθησαν εἰς οἰκίας προύχοντων, πολλοὶ συνετάχθησαν μετ' αὐτῶν, ἔλαβον ὅπλα καὶ ἐτακτοποιοῦντο, ὅτε ἀφίχθη τις ἐκ Κουκουράβας καὶ ἀνήγγειλεν ὅτι ἔρχονται Τούρκοι ἔκει, ἀλλὰ πολὺ δλίγοι (οὐχὶ ἀληθῶς ὅμως, διότι ἡσαν πολλοί.).

Τότε ὁ Θ. Τσελεπίτσαρης εἶπεν: «Ἄν είνε δλίγοι, θὰ τοὺς πιάσωμε σκλάβους». Διέταξε δὲ νὰ πηγαίνωσιν οἱ ντόπιοι ὑπὸ τὸν Γ. Γιαννάκην διὰ τῆς Μονῆς Καμπάνας καὶ ταμπουριασθοῦν ἀνῳθεν τῆς Κουκουράβας πρὸς Α., αὐτὸς δὲ μὲ τὸ σῶμά του διὰ τῆς μόνης κατ' εὐθείαν δόδοι ἐπὶ τῶν κλιτύων τοῦ Μαυροβουνίου ἔξεκίνησεν, ἀφοῦ συνεβούλευσε τοὺς πρώτους νὰ μὴ ντουφεκίσουν, ἀλλὰ δὲν ἀκούσουν ντουφέκια ἀπ' τὸ δικό του σῶμα.

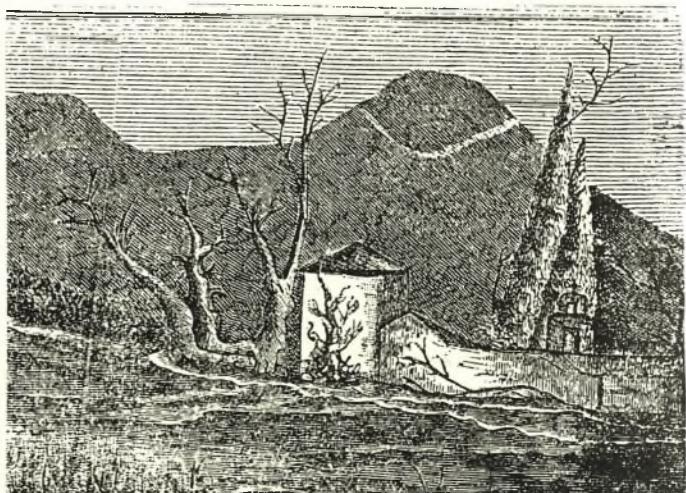
*Ἐφθασε δὲ ἔξωθεν τῆς Κουκουράβας πρὸς ΝΑ, ἐγένετο ἡ μάχη Κουκουράβας, ἐνικήθησαν οἱ δικοί μας ὡς δλιγάτεροι καὶ ὡς ἀνευ σχεδίου πολεμήσαντες καὶ ὑπεχώρησαν εἰς Βουλγαρινήν πάλιν.

Καὶ οἱ μὲν ἐπαναστῆται ἔξεκίνησαν διὰ Κεραμίδι. Ἐκ δὲ τῶν κατοίκων μερικοὶ ἔφυγον σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις ἀφέντες τὰ πάντα πρὸς Κεραμίδι, καὶ ἔκειθεν εἰς Ζαγοράν, οἱ ἄλλοι, οἱ περισσότεροι, ἐθεώρησαν καλὸν νὰ μείνωσι καὶ νὰ στείλωσιν ἐπιτροπὴν εἰς Κουκουράβαν νὰ προσκυνήσῃ τὸν ἀρχηγὸν τοῦ στρατοῦ Ἀμούσαγα.

Καὶ ἔξελεξαν τούς: 1) Γρηγόριον Τζίκαν, 2) Δημήτριον Μακρήν, 3) Θεοδ. Μπαλταγιάννην, 4) Ιωάννην Κουρδούμπην, 5) Νικόλαον Βασβανᾶν, 6) Ἀθανάσιον Εύσταθίου, 7) Γεώργιον Παπαθανασίου, 8) Ιωάννην Παπαγεωργίου. Μετ' αὐτῶν ἔξεκίνησεν καὶ δὲ ἐκ Κουκουράβας Ἀπόστολος Γαλάνης ράπτης, εὐρισκόμενος ἐν Βουλγαρινῇ καὶ ἐπιθυμήσας νὰ ὑπάγῃ στὴν οἰκογένειάν του.

Τὸ θαυμαστὸν είνε διότι ἐκ τῶν ἀποσταλέντων τινὲς, ὡς ὁ Γρηγ. Τζίκας καὶ Νικ. Βασβανᾶς, πρὸ δλίγου ἐπέστρεψαν

ΜΟΝΗ ΞΕΝΙΑΣ: Πεδίον μαχῶν τοῦ 1878



έκ της μάχης της Κουκουράβας, οι δέ ἄλλοι ὑπεδέχθησαν ἐνθουσιώντες τοὺς ἐπαναστάτας καὶ ἐφιλοξένησαν αὐτοὺς πλουσιωπαρόχως. Φαινεται διτι δὲν τὸ ἐλεπτολόγησαν. Παραλαβόντες δὲ καὶ ἔνα βλάχον ὡς ἀγωγάτην, οὐ τὸ σὸνοια δὲν ἥδυνήθην νὰ μάθω, ἔξεκίνησαν διὰ Κουκουράβαν, καὶ ἔφθασαν πέντε λεπτὰ ἔξωθεν ταύτης δυστυχῶς (διότι διεδόθη τότε, διτι, ἄν εἰσήρχοντο ἐν Κουκουράβᾳ καὶ ἐγένετο γνωστὴ ἡ ἐλευσίς των εἰς ὅλον τὸν στρατόν, δὲν θὰ ἐθανατώνοντο) ὅπου, ἡ πρωτοπορεία τοῦ ἐκκινήσαντος στρατοῦ τοῦ Ἀμούσαγα, συνέλαβε, καὶ μαζὶ ἐπροχώρησαν διὰ Βουλγαρινῆν.

‘Ηκολούθει τούτους μετά τοῦ λοιποῦ στρατοῦ ὁ Ἀμούσαγας μετά πολλῶν Τούρκων Ἀληφακλαριωτῶν, ἐν οἷς ὁ Ἐμίν Ἀγᾶς (δστις διέμεινεν ἐν τῷ Ἑλληνικῷ χωρὶς νὰ πάθῃ τι!), καὶ ὁ φοβερός Ἰμβριάμαγας, ἰδιοκτήτης τοῦ Κιριαλῆ, δστις ἀπέθανεν ἐδῶ ἡσυγώτατος!

Μόλις ἔφθασαν εἰς τὸ μέσον τοῦ δρόμου Κουκουράβας—
Βουλγαρίνης, όπόθε μία πάροδος, δύηγει εἰς τὴν Μονήν
Καμπάνας, γίνεται συμβούλιον τοῦ ἀρχηγοῦ μετὰ τῶν λοι-
πῶν ἐντοπίων Τούρκων περὶ τῆς τύχης τῶν δέκα, καί, ἀπε-
φασίσθη, ἐκεῖ ἐντὸς τοῦ παρακειμένου ρεύματος ἐν μιᾷ
καὶ νῦν ὑπαρχούσῃ χαράδρᾳ ἀποτόμῳ καὶ λογχμώδει νά
φονευθῶστ, παρουσίᾳ τῶν αἱμοχαρῶν Ἀληφακλαριωτῶν,
τοῦ Ἀμούσαγα ἀναχωρήσαντος διὰ Καμπάναν μετὰ τοῦ
στρατοῦ, ἵνα φανῇ, ὡς ἀγγοιῶν.

Μέρος (λέγεται ώς 50 ἄνδρες) τοῦ στρατοῦ τούτου κατεβίβασε τοὺς δυστυχεῖς δέκα ἐν τῷ Γολγοθᾷ, καὶ ἐκεῖ ἔκαμπαν κύκλον μὲ τάξιφή στὰ ὅπλα. Καὶ ἐκεῖ, ἐν τῇ φοβερῇ ταύτῃ λόγχηῃ, ποὺ δὲν ἥδυνατο τις ἐλεύθερος νὰ διασχίσῃ, ἥρχισαν νά τοὺς σουβλίζουν ἔνα-ἔνα, πρὸ τῶν ὁφθαλμῶν τῶν ἐπιζώντων θυμάτων, θρηνούντων δόδυνηρῶς (ώς μᾶς διηγεῖτο ὁ Ἐμίν Ἀγᾶς, προσποιούμενος μετάνοιαν). —Τζάνουμ κ' ἔγῳ δὲ μποροῦσα νὰ βαστάξου· ἔκλεισα τὰ μάτια μ' μὲ τὰ χέρια μ' νὰ μὴ γλέπου!

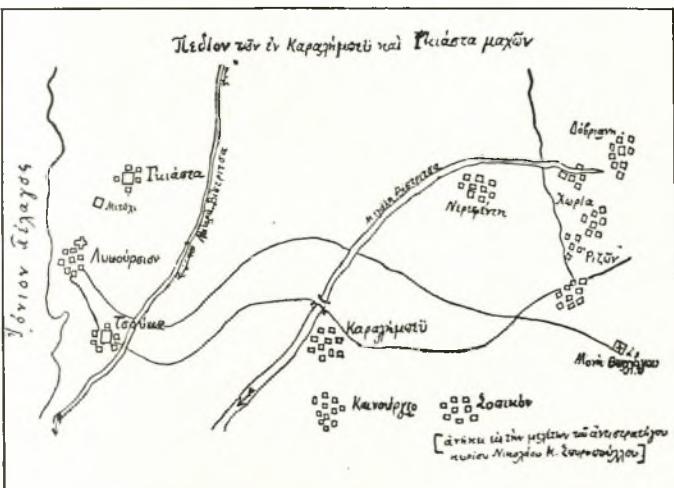
Καὶ τότε ὁ πάππος μου Ἰω. Κουρδούμπης, φίλος τούτου ἔζήτει, κλαίων, βοήθειαν:

—«'Αμάν, 'Εμίν ἀγᾶ, γλύτωσέ με· δέ λυπᾶσαι τὰ παιδιά μ';»
—«Τί νὰ σι κάνω, μπὲ γκιάν', δὲ μποροῦ» εἶπεν.

Ο δὲ Νικ. Βασιθανᾶς, καίτοι εὑρίσκετο σὲ τέτοια θέσι, κυκλωμένος δηλ. πανταχόθεν, ἐτόλμησε καὶ ἔκαμε νὰ φύγη, ώθήσας μερικοὺς εὐρισκομένους πλησίον Τούρκους καὶ ἄλλους κτυπήσας, ἀλλὰ ἐκερματίσθη ἀμέσως μὲ τὰς μαχαίρας ὅπὸ τῶν ἄλλων προσδραμόντων λύκων !

Οἱ γόρι τῶν θυμάτων ἀντίχουν ἀπαίσια στὴ φοβερὰ
ἔκεινη ρεματιά, ἀλλ᾽ εἰς μάτην. Βεβαίως τὰ θύματα, ἡμι-
θανῆ εἰσέτι, ἀνελάμβανον οἱ παρακείμενοι νὰ τὰ τεμάχι-
σωσιν ἀνήλεως! Κατόπιν συνέλεξαν ἐν βίᾳ τὰ τεμάχια τῶν

ΚΑΡΑΛΗΜΠΕ·Υ· - ΓΚΙΑΣΤΑ: 'Επιχειρήσεις 1978



μαρτύρων ἐν τῷ λάκκῳ καὶ ἐσκέπασαν προχείρως δι’ ἄμμου καὶ κλαδίων καὶ ἔψυχον, ἵνα μὴ γνωσθῇ ἀμέσως ἡ αἵμοσταγής αὐτῆς πρᾶξίς των. Διότι εἶχεν ἀκουσθῆ ὅτι περιήρχετο δὲ ἀνταποκριτής τῶν Καιρῶν τοῦ Λονδίνου, δὲ αἴμινηστος “Οὐλ, μετὰ τοῦ συνακολούθου του Ἰω. Βογιατζῆ ἢ Ἐγγλεζογιάννη (κατόπιν Δημάρχου Κασθαναίας).

Αληθώς, τήν ἄλλην ἡμέραν ἔφθασεν ὁ Ὁγκός, ἔμαθε τὸ ἀποτρόπαιον ἔγκλημα (πῶς; δὲν γνωρίζω) καὶ μετέβη ἐπὶ τόπουν, καὶ εἶδεν ἔμφοβος τὰ σεσωρευμένα τεμάχια τῶν μαρτύρων, προκαλοῦντα τήν φρίκην καί, ἀνασκαλίσας ἔλαβε τόσους δακτύλους τῶν χειρῶν τῶν σφαγιασθέντων, δοῖ ήσαν, ἔθεσεν ἐντὸς φακέλλου καὶ ἐκεῖθεν μετέβη εἰς τὴν Μονήν Καμπάνας, ἀπέχουσαν μίαν ὥραν, πρὸς συνά τησιν τοῦ αἵμοχαροῦ ἀρχηγοῦ, ὃν εὗρε καθήμενον δῆθεν ἀπαθῶς καί, διερμηνεύοντος τοῦ Ἐγγλεζογιάννη, μετὰ τούς συνήθεις χαιρετισμούς διημείωθη ὁ ἔξτης διάλογος:

— Τί γίνονται οι 10 Βουλγαρινιώται, Ἀγα, ποὺ ἦλθον νὰ σᾶς προσκυνήσουν;

— Μπελμέμι κί... δὲν ξέρω ἀπήντησεν οὗτος.
— Πῶς δὲν ξέρεις; Αὐτοὶ κίνησαν ἀπὸ τὴν Βουλγαρινὴ
νιὰ Κουκουάζβαν—καὶ ξεῖς τώρα δὲν έφαντησάν που

— Μπελέμι τζιάνονι!

— Ναι; Δὲν ἔσερις; (καὶ ἔβγαλεν ἀπὸ τὴν τσέπην του τὸν φάκελλον μὲ τοὺς δακτύλους· τὸν ἄνοιξε). Αὐτὰ τὰ δάκτυλα τίγνων εἶνε;

Ἐμεινεν ἄναυδος δὲ Ἀμούσαγας, προσεπάθησε νὰ δικαιολογηθῇ, καὶ ὅτι ἐν ἀγνοίᾳ του ἐγένετο τοῦτο, καὶ ὅτι τοὺς δράστας θὰ τιμωρήσῃ αὐτηρῶς.

— Αὐτὰ τά δάκτυλα μὲ τὸ αἷμα ἐν φακέλλῳ θὰ στείλω στὸ Λονδῖνον, ἵνα ἐννοήσῃ ἡ Εὐρώπη ποῖον λαὸν ὑποστηρίζει· καὶ ἔψυχεν ἔξωργισμένος διὰ τὸν Βόλον, ὅπου, ὡς γνωστόν, ἐφονεύθη ἐν Μακρυνίτσῃ, "Ἐλεγον ὅτι ἔγραψε πυρίνους ἀνταποκρίσεις ποὺ προύκάλεσαν ὑψίστην ἐντύπωσιν στὴν Εὐρώπην.

Ἐνθυμοῦνται, καίτοι μικρός, δτι μετά δύο ήμέρας, φεύγοντες ἐκ Κουκουράβας πανοικεί, διήλθομεν τῆς ὁδοῦ ταύτης καί, κατ' ἀπαίτησιν τῆς μητρός μου ἐπιθυμούστης νὰ ἰδῃ τὸν πατέρα της Ἰω. Κουρδούμπην, παρεμερίσαμεν τῆς ὁδοῦ καὶ ἥλθομεν ἄνωθεν τοῦ βωμοῦ, καὶ εἰδομεν τῶν σωρὸν τῶν θυμάτων, καὶ ἐκλαύσαμεν ἐπί τινας στιγμάς, καὶ ἐφύγομεν διότι ἐτρόμαξαν οἱ μεγάλοι πρὸ τοῦ φοβεροῦ θεάματος!

Ο τόπος αυτὸς δνομάζεται εἰσέτι «σκοτωμένοι», ἐπὶ πολὺν δὲ χρόνον ἐλέγετο δι τοιούτους νυκτὸς ἐκεῖθεν ἡκουον τὰς οἰμωγάς τῶν μαρτύρων κατὰ διαφόρους φωνάς, ὅσοι οἱ θανατωθέντες, προκαλούσας τὸν τρόμον, ὥστε ἡναγκάσθησαν νὰ μετατρέψωσι τὸν δρόμον πολὺ ἄνωθεν.

Βεβαίως δὲν ἔφωναζον, ἀλλ᾽ οἱ τότε, ἔχοντες νωπά τὰ γεγονότα διὰ τῆς ψευδαισθήσεως, ἔφαντάζοντο πάνυ δικαίως, ὅτι ἥκουν τοὺς θρήνους εὐκρινέστατα! Ὁ πατὴρ μου μάλιστα, ὅστις ἡτού δύωσοῦν πολυμαθῆς (διδάσκαλος τοῦ τότε καιροῦ) καὶ παρὰ τὴν ἄνω ἔξηγησίν μου ἐπέμενε τότε, ὅτι τοὺς ἥκουσεν δσάκις διηλθεν ἐκεῖθεν, καὶ μάλιστα μίαν νύκτα, τόσον φόβον ἥσθανθη, ὡστε ἔφθασεν ἐν Βουλγαρινῇ ἐν ἀφασίᾳ! Ἐξ ἣς μεθ' ὥρας καὶ μετὰ περιθάλψεις τῶν ἐκεῖ συγγενῶν του ἀπηλλάγη, ὅτε διηγήθη αὐτοῖς τὸ συμβάν ἐν ταραχῇ. Εἶχε δίκαιον; Σκεψόθητε.

Ἐν Κεραμιδίῳ τῇ 10 Νοεμβρίου 1929

ο ἔγγονος

**ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ ΚΟΥΡΔΟΥΜΠΗ
ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ Δ. ΠΑΠΑΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ**

Δημοδιδάσκαλος ἐκ Κουκουράβας



† Ο ΚΙΤΡΟΥΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ

I. ΦΑΡΜΑΚΗΣ

Π. ΚΑΛΟΓΕΡΟΣ

N. ΑΞΕΛΟΣ

Δ. ΤΕΡΤΙΠΗΣ

X. ΛΕΛΟΥΔΑΣ

Δ. ΕΞΑΡΧΟΣ

X. ΧΟΣΤΕΒΑΣ

ΟΡΚΟΣ ΑΓΩΝΙΣΤΩΝ
ΤΟΥ 1878